

SUSCRIPCIÓN:

Vitoria . . . 1 mes . . . 1,25 pesetas.
Provincias 3 meses . . . 5,00
Id. 6 » . . . 9,00
Id. 1 año . . . 16,00
Extranjero 1 » . . . 40,00 francos.

Pago adelantado

Oficinas: Estación, 47

HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

INSERCIÓN:

Esquelas mortuorias 1.ª plana á una columna 10 pesetas; á dos, 20; á tres, 50; á cuatro, 100; á cinco, 200 y á seis, 300 pesetas.

Pago adelantado



DÉCIMO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

DON JOSÉ GONZÁLEZ DE HEREDIA

Que falleció en Vitoria el 20 de Noviembre de 1900
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
Q. E. P. D.

Todas las misas que celebren en la Parroquia de San Miguel Arcángel mañana 20 y el lunes 21 del actual, serán aplicadas en sufragio de su alma.

Su viuda, hijos, hijas políticas, nietos, hermanos políticos, primos, sobrinos, y demás parientes, suplican á sus amigos lo encomienden á Dios en sus oraciones.

Vitoria 19 de Noviembre de 1910.

El Excmo. Sr. Arzobispo de Toledo, el Excmo. Sr. Cardenal Arzobispo de Valladolid, el Excmo. Sr. Arzobispo-Obispo de Madrid-Alcalá, el Excmo. Sr. Arzobispo de Zaragoza y los Excmos. Sres. Obispos de Vitoria y Sigüenza se han dignado conceder á sus fieles respectivamente 100, 80 y 50 días de indulgencia, por cada Misa que oyeren, Sagrada Comunión que aplicaren ó parte de Rosario que rezaren por el alma del finado.

Sociedad Cooperativa de Electricidad Amortización de Obligaciones

Por acuerdo del Consejo de Administración del día 8 de los corrientes y en cumplimiento de las condiciones de emisión, se verificará el sorteo para la amortización de ocho Obligaciones el día 25 del mes actual, á las once de la mañana, en las oficinas de esta Sociedad y ante el Notario don Víctor Manero.

Lo que se hace público para conocimiento de los señores Obligacionistas y Accionistas que deseen presenciar el acto.

Vitoria 15 de Noviembre de 1910.—P. A. del C. de A.—El Secretario, Antonio Herrera

Almanaque Bailly-Bailliere

ó sea pequeña enciclopedia de la vida práctica. El Año en la mano, Almanaque enciclopédico.

En ambos multitud de grabados, agenda, participación de la Lotería de Navidad, numerosos regalos, etc., etc. Precio 150 en rústica y 2 pesetas en pasta.

Librería Universal de Jerónimo Linacero INDEPENDENCIA 7—VITORIA

Gabinete Eléctrico de Massage

Tratamiento especial para el reumatismo, obesidad, enfermedades del estómago, estreñimiento, parálisis y neuralgias.

Massage manual vibratorio eléctrico.—Massage aplicado á la belleza.—Depilación eléctrica, éxito seguro.

Servicio á domicilio ESTACION 29, 1.ª

Vicente Pérez

ULTRAMARINOS POSTAS 12

LIBROS MAYOR Y DIARIO

Se venden por mitad de su valor. HERALDO ALAVÉS.

Bonito negocio

Se traspasa el acreditado almacén de vinos y aceites sito en el pueblo de Elorriaga (Alava) con todos los enseres propios de la industria.

Para informes á Eugenio Velez en dicho almacén. 12—6

Pasta de Café

Recomendamos á los consumidores de café el uso de esta pasta producida con puros de café y azúcar de primera calidad é indispensable para las familias, porque además de constituir una de las principales desayuno se obtiene una cuarta y tres por ciento de economía sobre el procedimiento comúnmente usado.

VENTA EXCLUSIVA Ultramarinos Hijos de E. Ezquerria ANTIGUO ECONOMATO CERCAS ALTAS 1.

Retuerto y Rodríguez

Oculista del Hospicio y Asilo de las Nieves CONSULTA DE 11 A 1 Y DE 3 A 4 POSTAS, 30—2.ª

Plumas ajenas.

El malestar de los pueblos

Desde hace algunos años á esta parte, nótese, con rara frecuencia, el descontento y el malestar en muchos pueblos. Las causas que estos efectos producen son muy difíciles de buscar, por ser muy diferentes los problemas que suscitan esas tumultuosas agitaciones en las diversas naciones. El conflicto obrero en unas, la emigración en otras, la cuestión llamada clerical ó religiosa, las encontradas opiniones de los partidos de los hombres de gobierno, y aun de las diferentes clases de la sociedad que no militan en la política, son todos factores que contribuyen, de una manera muy especial, al desarrollo de esa

porque bien se advina los buenos resultados que para todos traería. Las huelgas no estallarían con tan lamentable frecuencia y cuando se produjesen serían para resolverse pronto, puesto que siempre estarían informadas por un espíritu de justicia y equidad.

El movimiento obrero se secunda mejor, recogiendo cláusulas que tiendan á vigorizarlo, simplificándolo. Cuando el paro se efectúe en una población, en una fábrica ó un centro minero, no debe responderse con medios de violencia, con situaciones airadas ni proclamando la huelga en los demás pueblos. El mejor sistema, como ha poco lei en un trabajo dedicado á estos asuntos, es trabajar los días que se pensaba holgar y enviar el importe de los jornales á los que iniciaron el paro. La solidaridad, en este caso, resulta más práctica y á la vez no pagan justos por pecadores, pues no hay porqué lesionar los intereses de aquellos que nada tienen que ver el conflicto que se presenta aquí ó más allá.

El Gobierno, por boca del señor Canalejas, ha declarado presentar un proyecto de ley reglamentando el trabajo; el Instituto de Reformas Sociales estudia el asunto detenidamente y con las lecciones, muy provechosas para el porvenir, que se han observado, singularmente en las huelgas de Bilbao y otros puntos, podrá hacerse algo que redunde en beneficio de todos, para que al promoverse un conflicto se resuelva satisfactoriamente para las partes discordantes, dando á cada cual lo que en razón le corresponde.

De este modo tendremos paz y sosiego en las ciudades; y si los obreros guiados por sanos consejos, se deciden á entrar por los senderos del orden, no adoptando actitudes extremas y el Estado no ojea, igualmente, en su labor meritísima de establecer la concordia entre el capital y el trabajo, no es difícil augurar que nuestra España, «estaría libre de los principales motores de disturbios y perturbación y por lo tanto que habríamos llegado á la consecución de uno de los más elementales fines para asegurar la tan ansiada tranquilidad.» ANTONIO GARCÍA HERMIDA.

Notas vitorianas

Los músicos

El martes próximo celebrarán los músicos la festividad de Santa Cecilia, su gloriosa Patrona.

Tendrán como de costumbre festejos religiosos y profanos. Misa y banquete, y acaso se dará en honor del pueblo un concierto en la Plaza Nueva.

El programa no está ultimado. La banda «Santa Cecilia» oírá misa en los Jesuitas. Luego se reunirá esta agrupación musical en el restaurant de don José Elorza, para comer juntos.

El señor Urrutia, costeará como todos los años, una misa en San Pedro, á la que asistirá el sexteto que dirige.

Hemos hablado de la posibilidad de un concierto en la Plaza Nueva y no hay que decir está á cargo de la banda «Santa Cecilia», la cual de llevarse á efecto ejecutará un selectísimo programa.

Unan ustedes á lo que llevamos dicho el detalle de que se dispararon infinitud de cohetes, elemento principalísimo de toda fiesta grande ó pequeña, y tendrán el cuadro completo del día de Santa Cecilia, patrona de los músicos.

Alfonso XIII

Anoche en el mixto de las once salieron para Sevilla los comisionados del regimiento caballería Alfonso XIII, que asistirán al acto de la imposición de la corbata de San Fernando al estandarte del regimiento Alfonso XII.

A esta solemnidad militar asistirá asimismo Su Majestad el rey.

La noche no convidaba á pasear por la calle. Caía la lluvia tenaz y andaba suelto un vienteillo sutil que se calaba hasta la médula.

Por esto sin duda no fueron muchos los curiosos á ver partir á los soldados de Alfonso XIII que van á Sevilla.

Ya decíamos ayer el número de estos y los nombres de los jefes y oficiales que llevan á la ciudad andaluza la representación del Regimiento Alfonso XIII.

La fuerza iba con capote y chaocot con funda. Desamósle feliz viaje.

El temporal

Sigue el tiempo metido en aguas. Desde hace unos días, las nubes impenetrables no cesan de desgranar rosarios cristalininos que dijo el poeta.

Las calles están intransitables. Con la lluvia ha venido el invierno por que estas lalitudes suele eternizarse.

Menos mal que nos ha cogido el mal tiempo con plétora de especiaáculos, rara avis.

En la Audiencia

Hoy se ha visto en la Audiencia la causa seguida contra Teodoro Roa por el delito de incendio.

desde que nace el día hasta que muere el sol. Así en verso y todo.

Atracción de forasteros

VIII.ª [191] Y vaya, ahora, la última parte de la tantas veces citada nota oficiosa: «Y para realizar todo este proyecto se cuenta:

- 1.ª Con las subvenciones de la provincia y el municipio, centros de recreo, sociedades deportivas y círculos políticos.
2.ª El producto de tómbolas que al efecto se organizarán.
3.ª El importe de sellos y tarjetas postales con los monumentos históricos y arqueológicos de Alava, que se editarán por cuenta del Sindicato y se pondrán á la venta.
4.ª Si fuese necesario con la suscripción popular, á lo que el pueblo de Vitoria había de responder como siempre dando gallarda prueba de su proverbial generosidad.»

Formemos capítulos aparte para todos y cada uno de estos puntos ideados como fuentes de ingreso por el brillante optimismo del Comité (Sindicato) de Atracción de forasteros.

Este es, seguramente, el punto á tratar más esbucoso para los nobles deseos del Comité y por el cual, me parece á mí, debía haber comenzado sus investigaciones y trabajos.

Creo yo que cuando se trata de emprender un negocio de cualquier clase, sea comercial, industrial, financiero, de cualquier clase, en fin, la base primordial, lo primero á tratar, el primer punto sobre el cual se han de basar todos los cálculos, negocios y especulaciones es el capital con que se cuenta.

El Comité de Atracción de forasteros no cuenta, por desgracia, con capital de ninguna especie para llevar á término feliz sus bellos deseos, que son los de todos; no cuenta con capital para la realización de esas anheladas aspiraciones ni con probabilidades de obtenerle de ninguna manera, esto es un triste desconsuelo y una realidad terrible, y véamos porqué.

Este delicado asunto debe verse con toda frialdad y examinarse con toda escrupulosidad y atención.

Subvención de la provincia, es el primer ingreso con que cree contar el Comité.

Está la Excelentísima Diputación en los momentos actuales en no muy desahogada situación, como lo prueba el último empréstito realizado, y tiene sobre sí grandes é ineludibles obligaciones, que en manera alguna puede desatender. Esto no quiere decir que su crédito se haya debilitado, porque está de siempre bien cimentado y sigue estándolo muy sólidamente, por su administración honrada, acertada y orientada competentemente, que ha sido siempre, ó casi siempre, el norte de todas nuestras Corporaciones provinciales, desde nuestros felices tiempos forales, norma y origen de nuestra buena administración provincial.

Pero aunque el crédito de nuestra Provincia no haya mermado ni en un ápice no creo sea prudente abusar mucho de ese crédito, ni en esta ocasión ni en ninguna, sino cuando la urgencia y magnitud del asunto lo requiera perentoriamente y sin aplazamientos posibles, por que el abuso del crédito acarrea fatales consecuencias irremediablemente, y si nuestra pobre y querida Provincia decaea en su crédito no se levantaré jamás, porque en todo país falto de recursos lo que cae no se levanta nunca ó casi nunca.

Además los diputados representantes de las comarcas rurales no fuera extraño encontrarán alguna dificultad para conceder recursos en favor de un pueblo dado, por más que este sea la capital, cuando existen comarcas necesitadas grandemente de la protección provincial, como lo demuestra plenamente la terrible corriente de emigración arrastrando familias enteras fuera del país y de la nación, haciendo aún más grave la miseria provincial, de esta y misera Provincia.

Componen la Diputación provincial señores de una gran ilustración muchos y todos de gran sentido práctico y conocedores de la Provincia y recordarán lo sucedido en Francia cuando se trató de favorecer á París á costa de los recursos del tesoro nacional.

Empeñóse Napoleón III en reformar á todo trance á la capital francesa (2) y fueron infinitas las protestas de los departamentos, por disponer en favor de un pueblo, aunque este fuera la capital de la nación, de los capitales que eran de todo el imperio y que para atenciones generales estaban destinados. En decir, que puede suceder en pequeño en Alava lo que en Francia resultó en grande.

Pasemos ahora á la Subvención del Municipio, como fuerte de ingresos para realizar el Comité sus proyectos.

Aquí podemos partir ya de datos ciertos y categóricos: el Ayuntamiento ha consignado quince mil pesetas para festejos, de las treinta y ocho mil que se sepelían, demostrando con esto que no se halla sobrado de recursos y que de la Corporación municipal puede decirse, con algunas variantes, lo que se ha dicho de la Corporación provincial; periduro.

La sala está llena, de bote en bote. Con las formalidades de costumbre y después de leer los artículos de la ley pertinentes al caso, se constituyó el tribunal popular, prestando el oportuno juramento.

La causa no tiene sino interés local. El procesado Teodoro Roa es interrogado en primer lugar por el presidente de la sala por las generales de la ley.

Luego le interroga el Fiscal. Su declaración carece de importancia. Se limita á decir que en enero escasea el trabajo en Vitoria para los de su oficio y que á fin de obtener mayores rendimientos determinó irse á Bilbao, como lo hizo el día de autos,

ro aún se pueude formar cálculos si esos tres mil duros serán para festejos oficiales, oficialmente preparados y celebrados directamente por el Ayuntamiento, ó para dárselos al Comité, aunque es de suponer que el Concejo que ha votado esas quince mil pesetas las distribuya y gaste por sí y para el pueblo en festejos oficiales, sin recurrir á un intermediario inferior, como resultaría el Comité en el presente caso.

Recuerda que supo la noticia del siniestro por un amigo suyo apellidado Peña. Manifiesta al tribunal, que apenas supo lo que había ocurrido se puso en camino viniendo á Vitoria.

El fiscal le pregunta si fué á su casa á ver los daños que había causado el siniestro. El procesado manifiesta que no fué por que de haberlo hecho así, hubiera tenido que emprenderla á morradas—son sus palabras—con los vecinos.

Añade que el mismo Peña le habló de los rumores poco favorables para el procesado, que corrían con motivo del incendio. Recuerda también que con motivo de otro incendio, le dijeron á él mismo que había obtenido muchas ganancias, asegurando que todo era incierto y que con el fuego anterior al que motiva esta causa solo tuvo perjuicios.

Termina diciendo al Fiscal que sus propósitos en vista de lo que se rumoreaba fueron ir á ver al Gobernador ó al Inspector de policía, y con este fin se personó en el Gobierno civil y no encontró en su despacho á la primera autoridad de la provincia; preguntó entonces—dice—por el inspector y me dijeron que le encontraría en el Suizo Moderno. Cuando fui al Suizo no se encontraba allí.

¿De suerte que desistió usted de ver á las autoridades? —Sí, señor.

Interroga la defensa. En primer lugar habla de un préstamo hecho por doña Modesta Ibarondo al procesado. Este dice que, efectivamente, pidió 3000 pesetas á doña Modesta y luego, con el propósito de «bonárselas hipotecó la casa de la Zapatería.

A las otras preguntas del señor Echevarría explica el acusado en la forma que pasó la mañana el día de autos, antes de salir para Bilbao. Dice que estuvo en el taller limpiando unas brochas y preparando el equipo. Con él estuvo una persona cuyo nombre cita. Dice también que la casa siniestrada tiene unas ventanas sobre la calle que por regla general están abiertas. Recuerda que las cerró antes de ir á Bilbao. No sabe cómo se produjo el fuego, pero sí afirma que él no tuvo participación. Explica por último en la forma que hizo las pólizas de seguros. La prueba Después de la declaración del procesado comienza la prueba del señor Fiscal, cuya lista de testigos publicamos más arriba, así como los nombres de los peritos. La defensa trae al acto del juicio 20 testigos y 6 peritos. La expectación del público es grande, sobre todo al hablar los peritos, de cuyos informes depende la suerte del procesado. Esta tarde se reanuda la vista á las cuatro y media.

De lo menudo ¿han hecho los ucinarios para utilizarlos? Ustedes crearán que sí, que para servirse de ellos se construyeron. Pero hay un pequeño inconveniente en algunos de ellos: que la abundancia de agua que cae, impide el acercarse, pues hay que llevar vejigas ó saber nadar, para no ahogarse en varios ucinarios. Sobre todo, el adosado al muro de la parroquia de San Miguel, por el lado de los Arquillos, está que parece el Sena fuera de su mera. ¿Será oída la queja de este pobre Nene inocente y tímido como paloma sin hiel? Hay alguno á quien ha escocido el que el Ayuntamiento no enviara dos ó tres capitulares á tomar parte en la Asamblea de la Enseñanza que ha de verificarse en Madrid dentro de poco tiempo. Y para censurar lo acordado por los ediles vitorianos, sacan á relucir lo dispuesto por los concejales de San Sebastian y Pamplona. A mí me parece que la mayoría del municipio vitoriano obró muy cuerdamente no acordando que fuesen á la Asamblea miembros del Concejo. Esto costaba dinero y no estamos para otros gastos, que los necesarios á la vida oficial del Ayuntamiento, ó á los que sean reproductivos. Y conste que la mayoría podía haber designado la comisión, de amigos suyos. Que es lo que hubieran hecho los izquierdistas caso de ser más que los otros. ¿No es eso? Las comisiones del Sindicato de Fiestas, trabajan. Estudian, recogen datos, celebran reuniones, forman planes para presentar un programa que sea verdaderamente tenedor. Es plausible este noble deseo de favorecer al pueblo, y nosotros quiséramos que el comercio

la industria y la propiedad, se fijasen en este problema y acudiesen luego a la suscripción pública, para recaudar fondos, con que costear los números atrayentes del programa.

En una capital vecina, se acaba de abrir una suscripción con el objeto que indicamos, y en tres días ha pasado la suma recaudada de diecisiete mil pesetas. Cuando el pueblo responde tan gallardamente, fácil es preparar festejos y que ellos resulten agradables.

por eso, queremos insistir suplicando a nuestros convecinos, que al llegar el momento del «cafén bolsas», salgan en cifra los entusiasmos y cristalicen en cifras suficientes para realizar el propósito de las comisiones, que de poco ha de servir que estas trabajen con entusiasmo y formulen una serie de fiestas hermosísimas, si luego no llega la burra al pesebre. ¿Me entendéis, buenos vitorianos? NENE.

DE LLODIO

(POR CORREO)
(De nuestro corresponsal)

Tiempo há que no emborrono unas cuartillas, no tanto por falta de tema—que asuntos bien interesantes ocurriendo en este valle apacible, tranquilo—sino por haber aparecido en *Diáfano* desde las columnas de *La Libertad* lanzar crueles alfilerazos contra determinadas personas, en vindicación de las cuales hallana dispuesto siempre—lanza en ristre—a acudir a la palestra. Pero ¡caros señores! para que yo tal haga, necesito datos para probar mis asertos y poder desmentir si hay algún menguado que se atreva a lanzar despiadada calumnia y no me lo proporcionéis! ¿O he de estar yo más interesado que vosotros mismos en vuestra propia defensa?

Yo nada afirmo de cuanto *Diáfano* dice, excepción hecha del extracto de las sesiones que él hace y que yo también he presenciado y se ajustan sencillamente a la verdad; es más, estoy conforme hasta con los comentarios que él hace, bajo el punto de vista administrativo, pues si amante es él, de las economías, lo soy yo también, que economía—y no despreciable por cierto—era el que, toda vez que tres médicos han propuesto al Municipio, desempeñar la titular por 800 pesetas (uno de ellos el actual, quien la viene sirviendo durante 34 años), ¿por qué presupuestar y convenir en el anuncio de la vacante en la cantidad de 1.500 pesetas? ¿Así se desprecian 1.000 pesetas? Hay generosidades que el pueblo no las puede agradecer y más estando tan en pugna esta prodigalidad con ciertos *tributos nuevos* que el presupuesto para 1911 se implantan. No, ilustre Ayuntamiento y Junta Municipal; cuando de intereses comunes se trata, es necesario deponer nuestras rencillas y no hay necesidad de ser altruístas: con que seamos prácticos, basta. De otro modo, las personas sensatas, las desapasionadas, las que no respiren este ambiente mefítico, tendrán derecho a decir que el sentido común se alejó de Llodio.

Diáfano aboga por la justicia, por la equidad; también estamos conformes. Y habla también de la paz; esta es tan hermosa, tan dulce, que en mi humilde opinión no habrá quien deje de desearla y yo el primero, por que ¿quién se lucra en la guerra?... ¿Hay necesidad de decirlo?... Quien aquella prepara, quien labora por ella, tenga en cuenta que puede sucederle lo de *el cazador cazado*. En cuanto a sus artículos de «Hierba mora» etc. aguardadmos á que vaya hablando más claro, pues «Wisch» está siempre dispuesto—y esto no es quijsotismo—á procurar que respaldada la verdad; es un apasionado por los fueros de la justicia.

Gran sorpresa causóme el leer en algunos números de *La Libertad* ciertas preguntas, que francamente me precionan un tanto fuertes: pero si el interesado lo desprecia ¿qué hará yo? Callar. Si *Diáfano* encuentra ropa sucia en mi colada puede sacarla á relucir cuando guste; lance acusaciones, dirija cargos y lo contestaré cumplidamente.

He manifestado antes que yo no afirmo nada—excepción de lo de las sesiones—de cuanto *Diáfano* dice; ahora agregó, que tampoco lo niego; me faltan antecedentes, datos, etc. Y no se me proporcione! Pero conste que á las afirmaciones de él, estaré siempre dispuesto—pudiéndolo probar—á contestar, pero, repito una vez más, quien se muestre ofendido en su honorabilidad, muévase, aprétese á la defensa si esta cabe.

Y nada más por hoy. WISCHT.

18 noviembre, 1910.

DE MILICIA

In error

Por error dijimos ayer que había llegado de Burgos á hacerse cargo del mando interino de este gobierno militar y de la 12 División, el general de brigada señor Cañedo-Argüelles, cuando dicho mando lo ejerció desde el día que cesó el general Alvarez Sotomayor, nuestro ilustre paisano el general de brigada don Pedro Ayala.

La noticia fué dada á uno de nuestros redactores en la estación por un paisano que no estaba enterado del asunto que traía á Vitoria al general Cañedo-Argüelles.

Los de caballería

Ayer á las diez y media de la noche salieron para Burgos el Coronel, capitán de ayudante, los dos oficiales, la banda de trompetas y la escuadra de batidores del Regimiento de Cazadores de caballería de Alfonso XIII, que van á Sevilla, á tomar parte en la fiesta militar de la cual tienen conocimiento nuestros lectores.

El convoy del tren ordinario, se engancharon seis vagones de caballos y dos de impedimenta, colocándose, jefes y tropa en los coches del tren mixto. En Burgos se formará el tren militar.

La operación de añadir los vagones al mixto se llevó á cabo con rapidez, gracias á las disposiciones que había tomado el celoso jefe de Estación señor Sánchez.

Destino
El obrero contratado ajustador del segundo regimiento de artillería de montaña don Antonio Sala Molins, ha sido destinado al regimiento mixto de Melilla.

Misas
Mañana oírán misa las fuerzas de esta guarnición en las iglesias de costumbre á las horas siguientes:
Cuenca, á las nueve en los Carmelitas. Guipúzcoa, á las nueve en San Miguel. Alfonso XIII á las ocho y media en San Vicente.
Artillería, á las nueve en las Desamparadas.

Informaciones

Conferencia
Mañana á las siete de la noche dará una conferencia en el Centro Católico de Obreros, el muy ilustre señor doctor don Mateo Múgica, vicepresidente del Consejo de dicho Centro.

Caja de Ahorros
Esta mañana á las doce se ha reunido en el despacho del alcalde la Junta de la Caja de Ahorros, despachando asuntos de trámite.

El Corredor de Comercio 15-6
don Jesús Izarra, (Cuesta del Teatro 1 principal) vendió dos casas en esta ciudad á precio sumamente económico.

SOCIEDAD

Nuestro prelado Por causa del mal tiempo, desistió ayer nuestro prelado de ir en coche á Durango como pensaba.

Hoy en el tren correo de las doce y media ha salido para Bilbao, acompañado de su capellán doméstico señor Gaztañazarre. A despedirle han acudido á la estación, el señor Dean, el arquitecto señor Apraiz, don Mariano Alvarez, don Zacarías Zuzá y otras personas.

Los que viajan En el rápido ascendente de ayer, salieron para la corte las respetables señoras doña Martina Lallave y doña Cecilia Susaeta. De Burgos han llegado don Emilio Gil y su distinguida señora. Se encuentra entre nosotros el respetable sacerdote de Oviedo don Joaquín Medio, íntimo amigo del Interventor de Hacienda de esta provincia en cuya compañía pasará unos días. Le deseamos grata estancia en Vitoria, al virtuoso sacerdote.

Ha marchado á Logroño y Zaragoza, nuestro estimado amigo don Guillermo Elío. En el rápido ascendente de hoy ha venido de San Sebastián, el señor conde de Artaza.

Hoy ha regresado á sus posesiones de Navaridas el exdiputado provincial don Cayetano Fernández. Han llegado de San Sebastián, nuestro estimado don Dimas Ugarte y señora, que pasarán unos días al lado de su madre y hermanos los señores de Sanz (don Vidal). En el correo de las dos y despues de pasar unas horas en Vitoria, ha regresado á su casa de Araya, nuestro distinguido amigo don Carlos Ajuria, senador por esta provincia. Ha llegado á Vitoria, esta tarde en el correo de las dos, nuestro estimado amigo el Registrador de la Propiedad don Laguardia don Camilo Martínez Apellaniz.

De la visita de inspección á la Rioja, ha regresado hoy á Vitoria el jefe del cuerpo de miñones don José Mañana. En el correo de las dos de la tarde han regresado á la villa de Alegría los señores don Bruno Martínez y don Luis Oña, médico y farmacéutico, respectivamente de dicho pueblo. Ha regresado al pueblo de Alveñiz el ilustrado sacerdote don Abundio Garagarza.

Los enfermos. Se encuentra gravemente enferma, al punto de habersele administrado el Santo Viático, la respetable señora viuda de don Bruno Quintana, cuyo alivio celebraremos. Con este motivo llegó ayer de Burgos, el general Cañedo-Argüelles, hijo político de la enferma. Está en cama hace días á causa de un ataque de *grippe* la señora doña Paula Lequerica, viuda de Hernández. Ha mejorado en su larguísima dolencia la señora de nuestro amigo don Vicente Pérez, empleado principal del señor Garayo, de lo que nos alegamos.

Un triunfo más En la Exposición Internacional de Bruselas, se ha concedido á la renombrada Compañía Singer por sus célebres máquinas para coser el «Gran Premio» que es la más alta recompensa que se ha concedido. Muy de veras felicitamos á tan importante Compañía por el nuevo triunfo.

Natalicio En casa de sus padres, los señores de Abecia, ha dado á luz esta mañana con toda felicidad, una preciosa niña, la esposa de nuestro querido amigo don Eduardo Crespo, oficial de la sucursal del Banco de España en Bilbao.

Tanto la madre, como la recién nacida, continúan sin novedad, lo que de todas veras celebramos. Nuestra enhorabuena.

Los que mueren Mañana se cumple el décimo aniversario de la muerte del ilustre alavés don José González de Heredia, que falleció santamente rodeado de su amante familia.

En tan triste fecha, enviamos nuestro pésame á su virtuosa viuda é hijos.

ESPECTACULOS

Parisiana
Mañana Domingo se proyectarán preciosas películas de novedad por la tarde y noche. Sesiones desde las cuatro 4 de la tarde.

Nuestro servicio de la tarde

Conferencias telefónicas y telegráficas

MADRID

(Por teléfono y telegrafo) 3:30 tarde.

Recepción en Palacio

Despachando con el rey
El señor Canalejas subió á Palacio esta mañana á las diez.
Estuvo despachando con el rey. El despacho careció en absoluto de importancia.
Canalejas no llevó á la firma decreto alguno.

Nuevo embajador
A las doce llegó al regio edificio el nuevo embajador de Francia en España. Fué en carroza de gala acompañado del Introdutor de Embajadores conde de Pía de Concha.

Las tropas rindieron los honores de ordenanza.
El nuevo embajador fué recibido en el salón del trono por Su Majestad el rey don Alfonso XIII, el presidente del consejo señor Canalejas y el ministro de Estado señor García Prieto.

En el salón del trono
El nuevo embajador fué recibido en el salón del trono por Su Majestad el rey don Alfonso XIII, el presidente del consejo señor Canalejas y el ministro de Estado señor García Prieto.

Los discursos
El embajador pronunció un discurso en el que hizo votos porque la alianza entre España y Francia sea duradera. Le contesta el rey en términos análogos. Después descendió don Alfonso del trono y estuvo conversando particularmente con el nuevo Embajador.

Visitas de cumplido
Luego de la ceremonia oficial el Embajador de Francia pasó á las habitaciones de la reina con objeto de cumplimentarla.

Al señor Canalejas le ha visitado el Embajador en el Ministerio de la Gobernación. Y al señor García Prieto en el de Estado.

¿El Rey á Italia?

La prensa italiana
Los periódicos de Italia acogen el rumor de que don Alfonso irá en breve á Roma. Dicen que este viaje ha sido aconsejado por sus ministros.

Habla Canalejas
El presidente del Consejo hablando de este asunto, ha dicho que la prensa italiana no tiene fundamento para decir lo que dice y que la noticia es incierta.

Crédito para la Exposición
Añadió el presidente que España votará un crédito para la Exposición italiana, pero que don Alfonso no irá, por que ese viaje es imposible.

Terminó diciendo que cuando se abra la Exposición irá un ministro.

Notas políticas

Las huelgas del Ferrol
Esta tarde conferenciaron nuevamente con el ministro de Marina señor Arias Miranda la comisión de obreros del Arsenal del Ferrol.

Debates suspendidos
Con motivo del viaje del rey á Sevilla se suspenderán los debates sobre la ley del candado en el Congreso y sobre servicio militar obligatorio en el Senado.

Conferencia
Los señores Canalejas y general Aznar conferenciarán esta tarde con los señores que forman la comisión informadora del proyecto de ley sobre servicio militar obligatorio.

Los reyes de Portugal
«El Imparcial» ha recibido una información de su corresponsal en Roma muy interesante. Dicen los despachos que los servidores de la exreina de Portugal María Pia han desmentido las manifestaciones hechas por Soura referentes á que el ministerio había dado cuenta al rey de lo que se preparaba en Lisboa.

Don Manuel si poco de algo fué de confiado en lo que decía el gobierno. Añadieron que don Manuel ha perdido la fortuna por la quiebra del Banco agrícola, la cual fué preparada por los hombres que forman el Gobierno provisional de la República.

Green los devotos del rey Manuel que éste volverá á reinar en Portugal muy pronto.

Extranjero

(Por teléfono y telegrafo) 3:30 tarde.
Sociedad antiesclavista
Lisboa.—Ha sido recibida por el ministro de Asuntos Extranjeros una delegación de la Sociedad británica y protectora de los indígenas. La delegación expresó sus más afectuosas felicitaciones al gobierno provisional. El ministro contestó que con el nuevo régimen estrecharán más y más las relaciones entre la Gran-Bretaña y Portugal. La sociedad portuguesa contra la esclavitud se entenderá con la inglesa para cooperar al mismo objeto humanitario.

Las sufragistas
Londres.—Se ha verificado una manifestación de sufragistas contra el presidente del Consejo Mr. Asquith en los alrededores de la Cámara de los lords. Han sido detuidas numerosas manifestantes y algunos hombres.

¿Vive Tolstoi?
San Petersburgo.—Un despacho de última hora dice que el obispo de Tarnoboff monseñor Cyrille ha salido para Aspatoma. Tolstoi ha recibido un telegrama del metropolitano de San Petersburgo.

Choque de trasatlánticos
Nueva York.—Al abandonar este puerto con dirección á Europa los trasatlánticos «La Lorraine» francés, y el alemán «Prince-Friedrich-Wilhelm» han chocado. Los dos vapores sufrieron grandes averías, teniendo «La Lorraine» que embarcar el correo del alemán.

BILBAO

(Por teléfono y telegrafo) 3:30 tarde.

Mitín aplazado

Lo de los guardias destituidos.—Mitín radical aplazado.—Antes interpelará al Gobierno el diputado á Cortes.—Adhesiones al Alcalde.—Un banquete.

La cuestión de los guardias destituidos continúa dando juego y sigue siendo el tema de todas las conversaciones. Los radicales han suspendido el mitín y manifestación que proyectaban celebrar mañana, como protesta de la destitución de los guardias.

Dícese que esta determinación la han adoptado los radicales, porque prefieren que antes de celebrarse dichos actos de protesta, haga el diputado á Cortes señor Echevarrieta una interpelación en el Congreso, protestando ante el Gobierno de la determinación del Ayuntamiento de Bilbao.

Hoy se ha dicho que el mitín se celebrará el domingo día 27.

El Alcalde continúa siendo felicitadísimo por la actitud del Ayuntamiento. Los concejales liberales se proponen obsequiar al Alcalde con un banquete, como prueba de adhesión, en el asunto de la destitución de los guardias municipales.

La crisis inglesa

El bill de veto
Londres.—Se ha leído en primera lectura el bill de veto en la cámara de los lords. La segunda se ha fijado para pasado mañana, lunes. El texto es idéntico al del bill presentado en la Cámara de los comunes por el primer ministro.

M. Balfour discursua
Londres.—M. Balfour ha pronunciado un discurso en Nottingham. Aludió á la conferencia denunciando las causas que la hicieron fracasar. Después añadió que la decisión que se prevee de las elecciones generales es casi una sorpresa militar.

Un choque
Donai.—En la estación de Bouchain han chocado dos trenes de mercancías: El guardafuero resultó muerto.

Una reclamación
Londres.—Despachos de Washington dicen que el gobierno norteamericano ha ordenado á su representante en Nicaragua que reclame á este gobierno por haber expulsado á varios personajes liberales acusados de revolucionarios.

Un encuentro
Londres.—Comunican de Washington que ha habido un encuentro entre las tropas revolucionarias y las del gobierno de Nicaragua.

San Sebastián

(Por telegrafo y telefono) 4:40 tarde

El temporal

Va amainando.—El mar mas tranquilo.—Lo que dice Orcolaga.—El tiempo vuelve á las andadas.

Ha empezado á amainar algo el temporal tanto en tierra como en mar. Por la mañana anunció Orcolaga que el tiempo tendría á mejorar, pero por la tarde á eso de las tres y diez ha vuelto á anunciar que se presenta una nueva borrasca con viento del noroeste.

Efectivamente el cielo ha empezado á presentarse con muy mal cariz. El mar también que ya comenzaba á calmarse ha vuelto á las andadas de los días anteriores y ya comienza á agitarse y enfurruñarse.

Por meterse en los charcos.
Esta mañana ha sido detenido por un guardia un individuo que se abrogó atribuciones que nada le importaban. Insultó al policía y le amenazó con pegarle.

Ha sido llevado á la inspección y desde esta á la cárcel.

A curarse
Estando trabajando el joven de 14 años Euseb o Esnal ha tenido la desgracia de producirse una herida en el occipital.

Becerrada
Mañana se celebrará en la plaza de toros de Tolosa un becerrada destinada á un fin benéfico.

Novillada y festejos
Hoy por la noche se reúne la sociedad «La volante» para tratar de los preparativos de una novillada y varios festejos que dicha sociedad trae entre manos á beneficio de la Beneficencia.

La novillada se verificará el primero de enero del año próximo ó el día de Reyes.

Ultima hora

(Por teléfono y telegrafo)

Las Cortes

5:20 t.

Senado

La sesión de hoy
A las tres y veinte declara abierta la sesión el señor Montero Rios. En el banco azul los ministros de Marina y Fomento.

Se lee y aprueba el acta de la sesión anterior. El señor Calbetón de uniforme sube á la tribuna y lee el proyecto de ley sobre contrataciones bursátiles y la reforma de la ley sobre plagas en el campo.

Ruegos y preguntas
El señor Albornoiz formula un ruego relativo á un ferrocarril de Avila. Se adhieren á su ruego los señores Maldonado y Puliido.

Se aprueban varias dictámenes de la comisión mixta en el presupuestos de Estado.

Se aprueban otros proyectos de carteretas y se levanta la sesión.
Son las cuatro de la tarde.

Congreso

La sesión de hoy
Comienza á las tres y diez bajo la presidencia del conde de Romanones. El banco azul está desierto. En los escaños hasta 30 diputados.

Se lee y aprueba el acta de la sesión anterior.

Ruegos y preguntas
El señor Morote se ocupa de los rumores que han circulado referentes al traslado de tropas de Granada á Córdoba.

El señor Argüelles habla de cierto expediente de quintas tramitado por el Ayuntamiento de Panes en el cual el Gobernador acordó la devolución por no estar ajustada la tramitación del expediente al procedimiento legal.

Dice que han sido procesados el alcalde y el secretario y que esto debe evitarse porque en otro caso ninguna persona honrada querrá desempeñar los cargos públicos para no exponerse á las denuncias de ciertos malvados que llevan fajin.

Estas palabras promueven un incidente. Los radicales dicen no han dicho tanto los republicanos.

Se restablece el orden despues de agitar el señor Romanones la campanilla.

El señor Argüelles sigue en el uso de la palabra sin hacer caso de las interrupciones.

Lo de Canarias
Pi y Arsuaga y Morote se ocupan de las cuestiones de Canarias.

Pi y Arsuaga, pide que cada isla elija su diputado.

Varios diputados se oponen. Morote solicita que todo quede como estaba antes.

Pi y Arsuaga le interrumpe. El ministro de la Gobernación que acaba de entrar en el salón santándose en el banco azul contesta á los oradores prometiendo estudiar el asunto.

Cotizaciones de hoy

Colegio de Corredores de Vitoria
Interior 4 por 100 88'40

Bilbao
Interior 84'20
Amortizable 5 por 100 100'65
Crédito Unión Minera 6'20
Minas Villadrioz 101
Hidro-eléctrica Ibérica 114
Altos Hornos 20
Tudela Bilbao 103'57
Valladolid Ariza 103'75

Madrid		
Interior 4 por 100		84'50
Amortizable 5 por 100		100'65
Idem 4 por 100		91'90
Acciones Banco España		457'00
Idem Compañía Arrendataria de Tabacos		350'00
Idem Sociedad General Azucarera Española preferentes		53'00
Idem, idem, ordinarias		15'00
Acciones Banco Español Río de la Plata		551'00
Banco Centro de Méjico		000'00
Cambio sobre París cheque		7'45
Idem sobre Londres cheque		27'16
Obligaciones Azucarera		81'00



Mi hijo Guillermo
de 10 años de edad se ha librado de esa terrible enfermedad, escrófula, gracias á la Emulsión Scott. Le aparecieron bultos en el cuello y en los sobacos y no podía jugar y ni siquiera andar sin fatigarse mucho. La Emulsión Scott, parece haberle dado nueva vida; le apetecen la comida, está fuerte y han desaparecido los bultos que tanto le hacían sufrir.

Testimonio de D. JUAN PARES, Ronda de S. Pedro, 42, Barcelona, 21 Marzo 1910.

Seguramente nadie deseará que su hijo siga sufriendo. Pues bien, está demostrado de sobras por las experiencias de los Srs. médicos que la Emulsión Scott es un remedio que nunca falla en casos de escrófulismo. He ahí pues el remedio que debe aplicar un padre para aliviar los sufrimientos de su hijo. El que pida

Emulsión SCOTT

tiene asegurada la curación, de ahí que debe rechazar cualquiera otra emulsión que se le ofrezca en vez, pues con dificultad logrará su deseo.

Una muestra gratis le será enviada por D. Carlos Mañes, Calle de Valencia 333, Barcelona á cambio de 75 cts. en sellos para el franqueo.

PRIM Ortopédico EN VITORIA

Solamente el día 20 del actual en la calle Florida 32-2.º recibirá este Ortopédico de la Clínica Ortopédica Prim y Balmori de Alsaña (Navarra), á cuantos deseen consultarle ó adquirir los modernos aparatos ortopédicos para corregir desviaciones de la columna vertebral, deformidades de las piernas, pies, tumores en las articulaciones,

piernas y brazos artificiales, fajas todo elásticas para el vientre etc. etc.

Herniados

Adaptación por su autor del conocido BRAGUERO PRIM, único desprovisto de correajes de entropierna y que contiene reducida la hernia mas voluminosa permitiendo los trabajos más rudos. 25 años de éxito. Sus precios, de 35 á 50 pesetas para mayores y de 15 á 25 para niños. Horas de consulta de 8 á 12 y de 2 á 6.

Bolsa del trabajo del Centro de Obreros Católicos de Vitoria

Desee colocación:
Un carpintero.

Informes y antecedentes, de ocho á nueve, Sur 5, bajo.

Artículos de joyería

Se liquidan con un 50 por 100 de rebaja.
Horas de venta de 9 á 1 de la mañana y de 3 á 5 de la tarde.
Estación 18-1.º Vitoria. 10-6 a

Gran invento maravilloso

Café tostado en cuatro variedades á la vista del público de las clases más selectas. Comodidad se vende á los siguientes precios:
Moka extra tostado, kilogramo 6'50
Caracolillo Yauco 4'50
» primera » 4'50

Puerto Rico
Añor caña Larios blanca molida kg. 1'25
» granulada » 1'50
» terrón » 1'50
» cortadillo » 1'50
» pilón » 1'50

» Aceite Sierra de Gata, clase superior á 18'75 pesetas arroba.
SERVICIO A DOMICILIO

Ultramarcos Hijos de F. Ezquerria
ANTIGUO ECONOMATO
CERCAS ALTAS 1

Son tan baratos y muchísimo más finos de los demás cognacs españoles. Marca recomendada. V. O. S.

COGNACS DEL MARQUES DE BARAMBIO

Son tan finos y muchísimo más baratos que los cognacs franceses. Marca recomendada: Tres escudos. De venta en los cafés, restaurantes, hoteles y tiendas de ultramarinos.

Sal Vichy
Pídanse Sal Vichy-Etat, para bebidas Comprimidos Vichy-Etat, efervescentes y Pasillitas Vichy-Etat, en sus envases de origen. Rehúse toda imitación.

Hemoglobina
Los niños callados y tristes son niños pobres de sangre, la Hemoglobina Asimilable Stengre les devuelve alegría y vitalidad Venta Farmacia.

Curra ozena (tetidez) aliento
Especialista don Alfredo Gallego. Su tratamiento es el único que hace desaparecer por completo tan repugnante enfermedad, causa frecuente de divorcio. Patente 1.ª clase 198 Madrid, Paseo Recoleta 31. 5-15-25-A.

BARAJUAN
Practicante-callista
ESTACION 29. 1.ª Servicio á domicilio

Taquiografía
Se dan lecciones de Taquiografía, á precio y hora convencionales. Cercas-Altas-5-entresuelo izquierda. 8-2 a

Pianos
Verdaderas afinaciones y reparaciones. Constitución 2, 3.ª Vitoria. 96 a

DISPEPSINA
CLEDERA
Unico específico verdad que cura, las enfermedades del estómago y del aparato digestivo.

Dispepsias Gastralgia
Neurastenia Gástrica;
Catarros Crónicos Intestinales
Dolor de Estómago
Mareo de Mar
Vómitos
Diarreas

Premiada en la Exposición de Santiago 1909
Precio 4 pesetas botella
Se envía por ferrocarril sin aumento de precio.
J. Cledera. Farmacia Hocha 110 Madrid y en todas las Farmacias y Droguerías de España 96-48

Tinterería Paris
De Edmundo Deslandes. Unica Sucursal en Vitoria, Estación 25, junto al Hotel Quintanilla. 965
Se tiñen toda clase de pieles. 15-6 a

Pérdida
De un bolsillo negro que contenía un pañuelo con una P un llavero con cinco llaves 3 pequeñas, 240 pesetas y una cuenta, desde el Colegio del Sagrado Corazon Carmelitas hasta las Reparadoras. Se ruega al que lo encuentre lo entregue en la Calle de la Florida 18-2.ª que se le gratificará. 1-1

La Hortícola Vitoriana
En el establecimiento de Horticultura de Satorio Gonzalez, Florida n.º 28, encontrarán más de 50.000 arbutos de jardín á precios arreglados. Rosales, plantas de Salón, jacintos y otras variedades. 15-1

Ama de cría
Se ofrece con pecho fresco, para criar en su casa del pueblo de Ilijona (Alava). Para informes, Lorenzo Zumalde, Portal del Rey, tienda. 4-1

Banco de Vitoria
CAJA DE AHORROS
En las oficinas de este establecimiento está abierta al público una Caja de Ahorros, en la que se admiten imposiciones de una á diez mil pesetas, que devengarán el interés de tres por ciento anual.

STOMALIX
es la marca de fábrica del ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS, el mejor

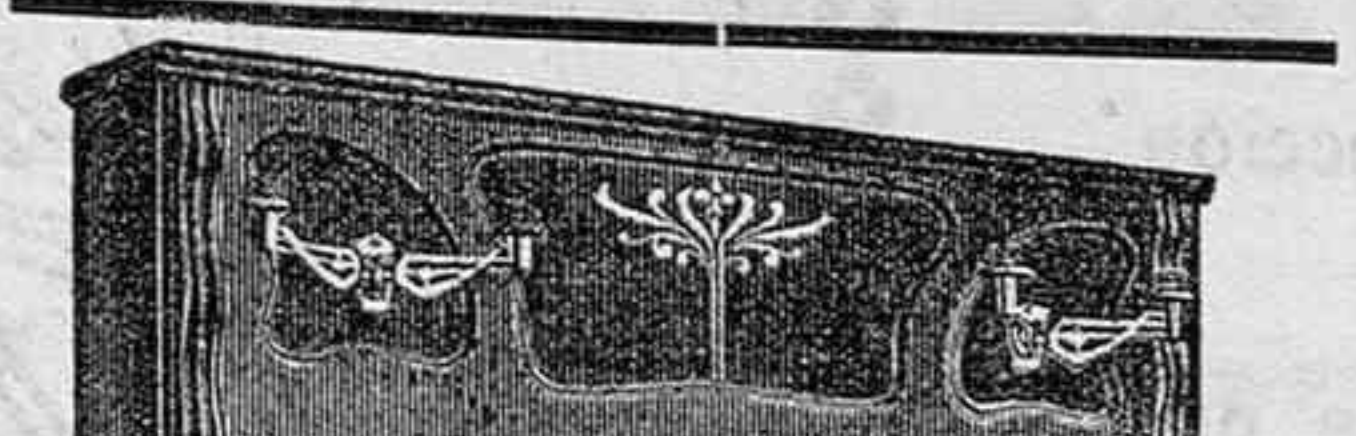
TÓNICO DIGESTIVO
que recetan los médicos para la curación de los desórdenes digestivos, ya sean producidos por excesos de comer y beber, abusos de toda clase, pasiones deprimentes, trabajo y preocupación constantes, etc., aun cuando tengan una antigüedad de 30 años y hayan fracasado los demás medicamentos.

ESTÓMAGO
Última perfección. Aceite Vegetal Mexicano. Unica tintura en el mundo que se usa con las mismas manos como cualquier otro «Aceite de tocador».

Para las canas
Última perfección. Aceite Vegetal Mexicano. Unica tintura en el mundo que se usa con las mismas manos como cualquier otro «Aceite de tocador».

Traspaso
Se hace de un acreditado comercio de mercería y quincalla, en muy buenas condiciones en sitio muy céntrico de esta capital para informes General Alava 7 Angel Rodriguez. 945 2 D.

Venta
De una sillera, un reloj de caja y una mesa de escritorio. Informes, Arquillos 10 y 11, piso 1.ª



PIANOS
Chassaigne freres y otras marcas
VENTA Y ALQUILER CASA GARCIA
Florida 37, duplicado

Reumáticos!
Traje de pelo de camello, antirreumático, fabricación alemana, con patente de invención 44036, se venden en el comercio de tejidos de los señores hijos de Antero Estibález, Plaza Nueva, 13, Vitoria.

Broncería de Arte
Pedro Maria Lage
Sucesor de José Polo Martín
Fundiciones y construcciones metálicas de arte para la ebanistería, y decorado efectos militares, dorado plateado, niquelado, pulimento y todo lo concerniente al ramo de bronce.

Casas de venta en Vitoria
Procedentes de una testamentaria, se venden la casa número 13 de la calle Santa Maria de nueva construcción con su buena huerta contigua; y la número 93 de la Cuchillera.

Pasta de Café
Recomendamos á los consumidores de café el uso de esta pasta prebuncho compuesta de café y azúcar de primera calidad é indispensable para las familias, porque además de constituir uno de los principales desayunos se obtiene una cuarenta y tres por ciento de economía sobre el procedimiento comúnmente usado.

Habitaciones para alquilar
Se alquilan hermosas habitaciones para huéspedes informarán en esta imprenta. 914

Al público
Doña Josefa Salaverri; hermana del conocido y acreditado ortopédico de Bilbao, don Fermín, con quien ha practicado se encarga de la construcción de toda clase de bragueros para contener la hernia, participa al público que en la calle de San Antonio 11 3.ª, izquierda; enaontrarán el aparato que desean, el brguero guante tan cómodo, sistema Sa averri lo tenemos aquí. También se construyen elegantes y cómodas fajas ventrales. Se encarga también de toda clase de arreglos en los que se le confíen. 865

Portera
Se necesita una, siendo condición indispensable el tener poca familia. Informes en este periódico.

Casa en Venta
Se vende en muy buenas condiciones la casa n.º 68 de la calle Zapateria-Para informes dirigirse á este periódico. 15 D

Ayuntamiento de Nancrares de la Oca
El Ayuntamiento y asociados tiene dispuesto sacar á subasta pública, á venta libre, el producto de las ventas del por mayor y menor de los artículos de consumo de los Establecimientos públicos del termino Municipal, que tendrá lugar el día veintisiete de los corrientes á las quince horas en la sala de sesiones del Ayuntamiento bajo el tipo de dos mil pesetas.

Bonito negocio
Se traspasa el acreditado almacén de vinos y aceites sito en el pueblo de Elorriaga (Alava) con todos los enseres propios de la industria. Para informés á Eugenio Velez en dicho almacén. 12-5

Librería religiosa
Se vende en muy buen estado. También se venden varias plantas de pita. Informarán Cercas Bajas 57-1.ª 8-7

Ama de cría
Se necesita para criar en esta ciudad. Informes Fueros 9-3.ª

Se alquila
un gabinete y una sala, con muebles ó sin ellos. Informes en este periódico. 630

Barnizador
Se barnizan pianos y muebles, nuevos y usados á precios económicos. Informes en este periódico.

Ama de cría
Se ofrece una con leche fresca, para llevar la criatura á su casa. Informarán en el comercio de don Ramón Cardaña, Postas 26, Vitoria. 6-4

Librería religiosa
Se vende en muy buen estado. También se venden varias plantas de pita. Informarán Cercas Bajas 57-1.ª 8-7

Ama de cría
Se necesita una de 30 á 40 años. Dirijirse á Hipólito Troconiz, Resbaladero número 3. 3-3

Traspaso
Se hace de un acreditado comercio de mercería y quincalla, en muy buenas condiciones en sitio muy céntrico de esta capital para informes General Alava 7 Angel Rodriguez. 945 2 D.

Torno
Se vende un torno mecánico de 5 m. 300 mms largo, entre puntos 4 metros y altura de puntas 365 mms. Se halla en buen estado y puede verse funcionando. Informarán en esta Administración. 951

Inmenso, colosal surtido en BISUTERIA
de oro chapado
EXCESIVAMENTE BARATA

LA ALAVESA,
Gran fabrica modelo de FIDEOS y PASTAS FINAS PARA SOPA
Montada con los últimos adelantos
Movida por electricidad
JESUS URTURI Y COMPAÑIA
FRANCIA, 33 y 35-VITORIA
DE VENTA
EN TODOS LOS BUENOS ULTRAMARINOS
Se necesita un muchacho de unos 14 años.

CHOCOLATE DE LA TRAPA
FABRICADO POR Los Religiosos Cisercenses
VULGO TRAPENSES
DE SAN TOME EN VENTA DE BARRAS.

Table with 3 columns: PASTILLAS, PASTAS, PASTAS. Rows: 1.ª marca, 2.ª marca, 3.ª marca.

Hijos de Amuriza y C.ª
Fábrica de bolsas de papel
Almacén de Papel
en Resmas y Rollos
Casa fundada el año 1862
BILBAO

ANTIASMÁTICO PODEROSO
REMEDIO EFICAZ CONTRA LOS CATARROS BRONQUIALES
Jarabe-Medina de Quebracho

Banco de Vitoria
CAPITAL 3.000.000 PÉSETAS
Principales operaciones:
Aperturas de cuentas corrientes á la vista y siete días abonando interés.

La fábrica de cepillos
de Vicente Monte se ha trasladado de la calle Correría número 30, á las Cercas altas número 17, en donde seguirá sirviendo á sus favorecedores en la fabricación y venta de toda clase de cepillos de suelo, ropa, calzado, bruzas, escobones, etc. 873
Cercas altas 17

MALAREAL INGLESA
Próximas salidas de Bilbao para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fe, admitiendo carga pasajeros de tercera clase, saldrá el día 25 de Noviembre el vapor correo PABLO.

LA SUPREMACIA DE LA MÁQUINA SINGER
Se ofrece con leche fresca, para llevar la criatura á su casa. Informarán en el comercio de don Ramón Cardaña, Postas 26, Vitoria. 6-4

PLATAMENESES
Variado surtido para iglesias y oratorios
ESTATUAS RELIGIOSAS DE TODAS CLASES;
vasos y cubiertos de reglamento para colegiales
SERVICIOS PARA CAFES, FONDAS Y VAPORES.
GRANDES NOVEDADES EN OBJETOS PARA REGALOS
Cubiertos PLATA MENESES Garantizados
Arreglo, plateado y dorado de objetos usados
Despacho de fabrica: Bidebarrieta, 7, Bilbao -Teléfono 397
Jabón eléctrico para limpiar objetos oro, plata y metales plateados
Depósito en Vitoria, José Arámburu, Estación 7

Juguetes baratos
M. Ullivarri
Plaza Nueva 18

EL IDEAL DE LA HIGIENE EN EL CUERPO
POLVOS ANTISEPTICOS CALBER
USADOS EN EL EXTRANJERO CON ÉXITO SIEMPRE CRECIENTE DESTRUYE EL USO ANTI-HIGIENICO DE LAS FECULAS, POLVOS DE ARROZ, ALMIDON LICOPODIO QUE ADEMÁS DE VENDERSE ADULTERADOS Y CONTAMINADOS POR EL AIRE EN EL COMERCIO, POR SER VEGETALES, FORMAN PLACAS Y FERMENTAN EN LOS CUTIS, EVITANDO DE ESTE MODO EL FUNCIONAMIENTO DE LOS POROS. ADEMÁS SE NECESITA DE LA PERNICIOSA BORLA O ALGODON PARA SU EMPLEO.

L' UNION
Compañía Francesa de Seguros Contra Incendios
FUNDADA EN 1828
Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre 1908
Capital social 10.000.000 Francos
Reservas según balance de 1908 18.000.000 Francos
Primas á recibir 110.000.000 Francos

Jabón Vasconia
Sin rival para el lavado y conservación de la ropa
Se recomienda por su economía y garantizada pureza.
De venta en los almacenes de las señoras Sucesoras de Vicente Pérez, Postas 20.- Señores Hijos de don José Erbitas, Plaza Nueva 24; y Hijos de don José Erbitas, Plaza Nueva 151.

Capas y Pellizas
Gran surtido de clases y colores
Pellizas por 10-13-15-18-25 y 30 PESETAS
Capas desde 15-22-25-30-35 hasta 100 PESETAS
PRECIO FIJO
Almacén de Paños
DE VICENTE ENCISO SOLANA
ESTACION 7

LA ROPA QUE VISTE
LA MODERNA
Se ofrece con leche fresca, para llevar la criatura á su casa. Informarán en el comercio de don Ramón Cardaña, Postas 26, Vitoria. 6-4

ESTABLECIMIENTO EN VITORIA
20, ESTACION, 20

Jarabe Pectoral Arellano

A base de bromoformo y heroína
 Maravilloso y supremo remedio para combatir toda clase de Tos por rebelde que sea, catarrros, bronquitis, asma, etc. Los médicos lo recetan, los pacientes lo buscan, y cada día se extiende más la fama de sus bienhechores efectos.
FRASCO, 2 PESETAS
Farmacia de Arellano, San Francisco 2

COMPANIA COLONIAL

CHOCOLATES

CAFÉS MOLIDOS Y EN GRANO

CASA FUNDADA EN 1845

Indisputable superioridad en

TÉS, TAPIOCAS

J. Izarra y Retana
PROCURADOR
 Corredor de Comercio
 Cuesta del Teatro 1--VITORIA

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
 Capital social 12.000.000 de PESETAS efectivas
 COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO
 Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal
46 AÑOS DE EXISTENCIA
 Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios
 Subdirector en Vitoria
J. A. QUIROGA.—Plaza del General Loma 6-2.º

THE AEOLIAN COMPANY
Pianolas metrostile marca K
 Nada más agradable que poseer este maravilloso instrumento, el cual permite á todo el mundo ejecutar de una manera artística cualquier obra que se desee.
ROLLOS Extenso repertorio.
Audiciones á todas horas
DISCOS para Gramófonos y Parlófonos.
 Representante exclusivo de la Casa Dotsonio
Eduardo Pérez
Almacén de Música, Plaza Nueva 32

AZPIAZU H. N. OS
 Camas, Gergones y Somiers de todas clases
5.000 espejos tocador á 0'25
 Miraguano inmejorable de Javaá 1'90 Kilo
 Camas y jergones de hierro á precios reducidísimos



Núm. 52—Camas Madera de haya MODELO DE LA CASA, barnizadas color nogal ó natural con largueros y travesaños para somier de Cms. 185-90 185-105 185-120 185-135
 Pis. 28 30 32 34
 Nám. 4—Lavabo desmontable madera de haya, con sillas y ó blanco barnizado con pátan gna, vidriera, espejo, cubo y jarro, uno á pesetas 75

Alerta todo el mundo!!!
 Polvo regenerador para hacer poner huevos las aves
 (GALLINAS, PATOS, ANADES, ETC.)
113.000, tres milll huevos al año con 10 gallinas
 Descubrimiento maravilloso, resultados sorprendentes.
 Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, aun en el más crudo del invierno. Numerosos testimonios.—Gasto insignificante. Dirijirse á su autor (primero en España) Donato Araujo Droguería General Estación 11-Vitoria.
NOTAS 1.º Existen productos extranjeros similares que pueden desearse pues á poco que en ellos se fije se conocerá que el producto deja mucho que desear, siendo el que presento, completamente distinto de esos extranjerios por su colorido y calidad.
2.º Fíjase prospecto y se remitirá gratis. 695
 De venta: Casa del autor y droguería de Diaz y Saez de Ibarra, Vitoria
 —En Izarra don Jorge Arberas.

THE STANDARD
COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA
 Establecida en Edimburgo en 1825
 Inscrita en el Registro del Ministerio de Fomento
 Renta. Pts. 37.500.000 oro
 Beneficios declarados 175.000.000
 Fondos acumulados 306.250.000
 Sinistros pagados 670.000.000
The Standard reparte los beneficios cada cinco años y pueden aumentarse al capital asegurado, cobrarse en efectivo ó, según los casos, aplicarlos á la reducción de las primas.
 El próximo reparto se hará en los primeros meses del año 1911.
 Dirección general en España, Plaza de Cataluña 13, Barcelona
 Autorizado por la Comisaría General de Seguros
(Se necesitan agentes)

EMULSION LAPAL
 Ninguna otra contiene 80 por 100 aceite bacalao 1.º todo asimilable. Reconstituyente, tónico, nutritivo, niños, viejos, consunción, convalecencia, embarazo, lactancia, tos, tisis, escrófulos, linfatismo, raquitismo, anemia, diabetes, gota, dolores nervios. Premiada Exposiciones y Colegio Médico y Farmacéuticos. Es única Farmacia y Droguerías.

La Económica
Grandes Almacenes de Muebles
ARCA 1 Y SAN PRUDENCIO 2—VITORIA
 Verdadera ocasión
JUEGO DE DORMITORIO COMPUESTO DE
 Cama barnizada con largueros.
 Silla barnizada
 Colchón
 Almohada
 Mesa de noche.
 Somier
 Quadro
 Foreña.
á pesetas 34'95

Miraguano superior para almohadas y edredones traído directamente de una casa recolectora, 1.º kilogramo á Pesetas 2'20

FUMADORES
HUROL!
 EL HUROL fumado con el tabaco, lo aromatiza, destruye la nicotina, cura las afecciones de la boca, garganta y pecho, especialmente el catarro gástrico de los fumadores, y alivia siempre.
 Lo fuman á diario los principales médicos de la Corte y provincias.
 Frasco para 500 gramos de tabaco, UNA peseta
 Depositario en Vitoria, don Jose María Narbona, Estación 43.

No más purgas
Supositorios «VICTORIA» á la glicerina solidificada
 Los Supositorios «VICTORIA» constituyen el medio más práctico y eficaz para combatir y desterrar enfermedad tan molesta como es el estreñimiento con las paredes intestinales.—1.º Introducción fácil.—2.º Contacto perfecto y descomestiva y estimulación de la contractilidad del intestino, produciendo rápidamente la evacuación.—3.º La tolerancia perfecta del intestino para los supositorios «VICTORIA». Caja para niño, 1 peseta; adultos, 1'50.
 Depositario en Vitoria, José María Narbona, Estación 43

Emplastos Perforados Americanos de Fielro rojo ó sea bayeta encarnada del Doctor WINTER
 Los EEMPLASTOS perforados americanos de fieltro rojo del doctor Winter, infunden una saludable corriente eléctrica por todo el sistema, é instantáneamente mitigan los dolores, tranquilizan los nervios, fortalecen los órganos digestivos debilitados y devuelven á los enfermos la salud.
Curan reumatismo, resfriados, dolor de riñones, dolor de espalda, dolor de pulmones, lumbago, ciática, contusiones, etc., etc.
 Estos EEMPLASTOS son especialmente útiles para fortalecer los debilitados músculos dorsales de las señoras, en sus períodos mensuales.
 Los emplastos de Fielro rojo, del Dr. Winter, son los únicos verdaderos y eficaces. Úntelos con las indicaciones. Envíese siempre la marca del Dr. Winter.



Compagnie d' Assurances Generales
 Contra incendios y explosiones
FUNDADA EN PARIS EN 1819
 Capital social (completamente desembolsado) francos..... 2.000.000
 Reservas efectivas, francos..... 24.000.000
 Primas á cobrar, francos..... 78.621.586
 Total de garantías s/ Balance en 31 de Diciembre de 1908 105.286.586
 Sinistros pagados hasta dicha fecha, francos..... 332.452.622'05
 Capitales asegurados, francos..... 19.898.184.547'00
 Esta Compañía, la más antigua y rica de las francesas, ha repartido en 1908 un dividendo de francos 240 por cada acción nueva, ó sea 1200 por cada acción antigua de francos 1000 (el 120 por 100 sobre el capital). La vigésima quinta parte de acción se cotiza actualmente en la Bolsa de París á francos 5000.
 Esta Compañía ha cumplido con todos los requisitos que se exigen en la nueva Ley de Seguros.
SUBDIRECCION EN ALAVA, Don Teodosio Botas, San Antonio 4-1.º
 Autorizada su inscripción en el Registro General de Seguros por Real Orden de fecha 8 de Julio de 1909.
 Autorizada la publicación por la Comisaría General de Seguros con fecha 4 de Agosto de 1909.

Jabón Vasconia
 Sin rival para el lavado y conservación de la ropa
 Se recomienda por su economía y garantizada pureza
 De venta en los almacenes de las señoras Sucesoras de Vicente Pérez, Postas 20.—Señores Hijos de don José Urbina, Plaza Nueva 24; é Hileras de Vitoria 167.

No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.
 Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.
 Los esclavos de la bebida pueden ser liberados de este vicio, aun contra su voluntad.
 Una cura infalible llamada Polvo Coza ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todos estados y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó líquidos, sin conocimiento del intemperante.
MUESTRA Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbala hoy COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, diríjase directamente á COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres 37.
 Depósitos en VITORIA: Farmacia de Ricardo Arribas, Estación, a Farmacia de R. Zúñiga, Estación; En LAGuardia (Alava), Farmacia de Bernabé de Lera, Mayor, 42.



Servicios de la Compañía Transatlántica
Vapores Correos Españoles
 Línea de Nueva-York, Cuba y Méjico.—El día 26 de Noviembre saldrá de Barcelona el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor Monserrat—Capitán don A. Garriga directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.
 Línea de Venezuela-Colombia.—El día 10 de Noviembre saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor M. Calvo—Capitán don J. Bonet directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Caracas, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Oro con trasbordo en Guayaquil y para Guayana, Guayana, y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.
 Línea de Filipinas.—El día 15 de Noviembre saldrá de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias el vapor Formosa—Capitán D. C. Morales, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Li-Ho y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.
 Línea de Buenos Aires.—El día 3 de Noviembre saldrá de Barcelona el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor P. de Strústegui—Capitán don J. Castañá directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
 Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta como ensayo, deseen hacer los exportadores.
 Línea de Fernando Poé.—El día 2 de Noviembre saldrá de Barcelona y el 7 de Cádiz el vapor M. U. Villavieja—Capitán don P. Zaragoza, para Fernando Poé con escala en las Palmas y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.
 Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.
AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 % en los fletes de determinados artículos con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.

Línea de Cuba y Méjico.—El día 17 de Noviembre saldrá de Bilbao, el 20 de Santander, el 21 de Coruña el vapor ALONSO XI.—Capitán don F. Aldamiz directamente para Habana, Veracruz y Tampico, admite pasaje y carga para Costa Firme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.
 Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.
 Se despachan billetes directamente para Santiago de Cuba con trasbordo en Habana en combinación con la Empresa del Ferrocarril de Habana á Santiago de Cuba.

TOS
 Ya sea la TOS catarral ó de resfriado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con estas PASTILLAS, siendo sus efectos tan seguros y rápidos que muchas veces desaparece la TOS al concluir la primera caja.
PASTILLAS DEL DR. ANDREU
 Remedio pronto y seguro. En las boticas.
ASMA ó sofocación por medio de los GIGARILLOS BALSAMICOS ó los PAPELES AZOADOS que preparó el mismo Dr. ANDREU, con los cuales logra el asmático un alivio instantáneo y descansa durante la noche. Pídase el prospecto.

¿Quereis tener huevos en abundancia el próximo invierno?..... Pues dad á vuestras aves seguidamente el **Alimento acelerador**
 Caa 3 kilos 7'50; 5 kilos 11'50; 10 kilos 21 pts.
 Pedir acompañando el importe á 829-j. s. 30 A.
La Revista Mercantil.-Valladolid



VAPORES CORREOS FRANCESES
 Servicio á Cuba y Méjico por los magníficos vapores extra-rápidos
LA CHAMAGNE 55 metros de largo-10.010 toneladas de desplazamiento y 9'00 caballos de fuerza.
LA NAVABEE 148 metros de largo-8.663 toneladas de desplazamiento y 7.000 caballos de fuerza.
 Salidas todos los meses, de Santander el 22 y de Coruña el 23.
 Servicio á la Martinica, Trinidad, Venezuela, Colombia, Centro América y Pacífico por los nuevos y magníficos vapores de dos hélices.
GADELOUPE Y PEROU 137 metros de largo, 9550 toneladas de desplazamiento y 6.000 caballos de fuerza.
 Salidas todos los meses, de Santander el día 27.
AGENCIAS DE LA COMPANIA
 SANTANDER, SRES. VIAL HIJOS, Muelle 32 Madrid, don Francisco Sotunin Zurbarán, 10 y Compañía Internacional de Vapores-Camas, Palacio de la Equitativa-Coruña, don Nicandro Farina Barcelona, Sres. B. Talavera é Hijos, Pasaje del Comercio-Bilbao, Sres. Alfredo Hernandez y Cia. 2 Campa de Albia-Etc.
 Para informes de pasaje de 1.º y 2.º y entrepuente, dirijirse en VITORIA á DON VICENTE LARRAVENDI.—Estación 2

